

Z obsahu čísla

- str. 3 – Fermentační stanice
- str. 4 – Zpráva o investičních akcích v Úpici
- str. 6 – Rozhovor s předsedou ODS
- str. 7 – Úpická laťka
- str. 10 – Noc s Andersenem v městské knihovně Úpice
- str. 11 – Osobnosti kultury
- str. 12 – Nové knihy
- str. 13 – Astronomické informace

Jak bylo v Turecku

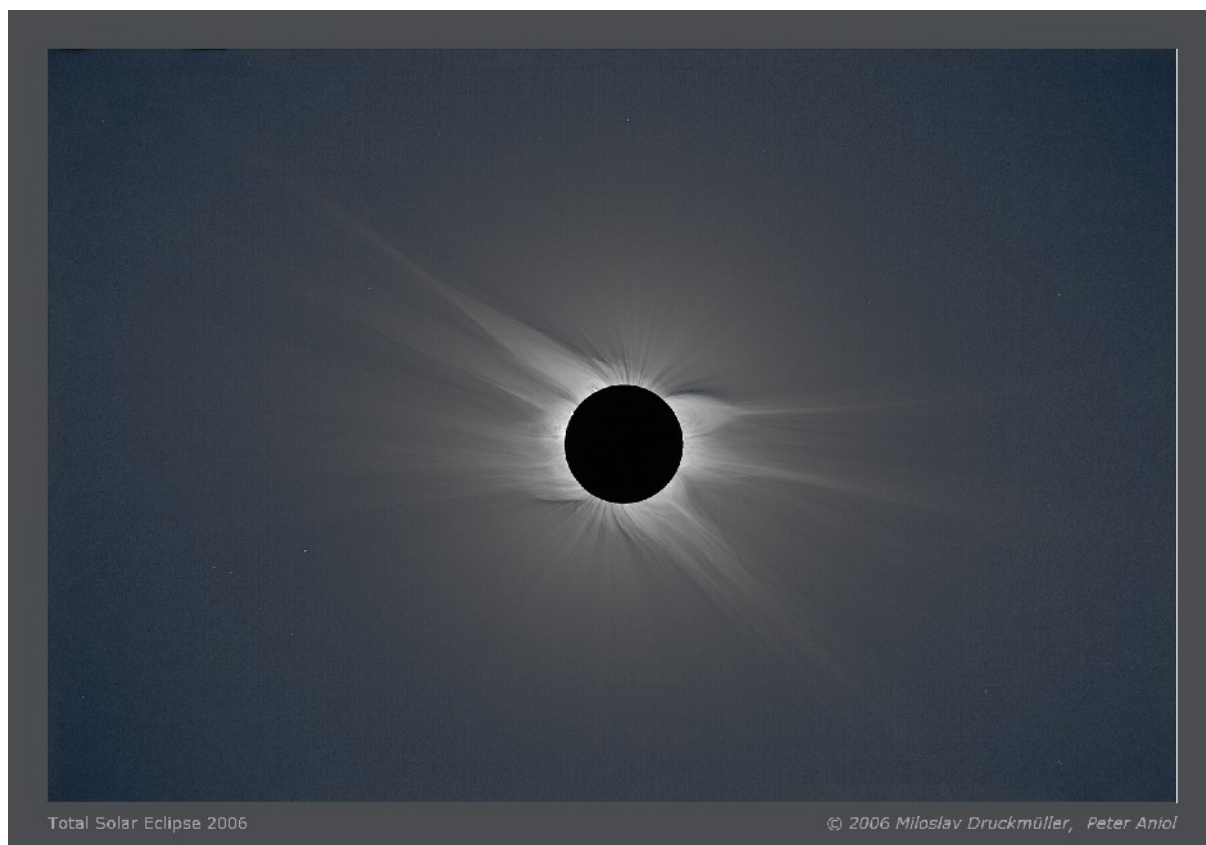
Pracovníci z úpické hvězdárny jezdí pravidelně pozorovat úplné zatmění Slunce, neboť údaje z něho jsou vzhledem na odborné zaměření hvězdárny přímo nenahraditelné. To letošní se rozhodli pozorovat v Turecku. Jenže jet do Turecka není jen tak. Pro našince je to poměrně exotická země, kde je třeba se mít na pozoru, kam by se mimo zájezdů s cestovními kanceláři měli vydávat jen ti otrlejší. Navíc před našim odjezdem umocněno výskytem ptačí chřipky a akcemi muslimů jako reakce na zveřejnění karikatur proroka Mohameda. Naše obavy nad vývojem věcí příštích se nezmírňují ani na hranicích při vstupu do Turecka, kde se sice na vás všichni mile usmívají, ale pasy a další doklady podrobují pečlivé kontrole zhruba šestkrát a když náhodou omylem některou z kontrol vynecháte, na příští vás hezky vrátí (naším slovenským kolegům se to povedlo hned dvakrát). Dohodnout se na celnici nějakým jiným jazykem než tureckým je také problém (nakonec se ale dohodnete, protože oni se prostě dohodnout chtějí).

Po vjezdu do země ale zjistíte, že skutečnost se od představ, s nimiž jste sem jeli, naprosto liší. Úsměv, který jsme zaregistrovali na tváři celníků, nemizí ani v té nejzapadlejší části, tím vás častují všude. Navíc je všude čisto, lidé jsou čistí, příjemní, vstřícní... Bloudili jsme v Istanbulu. Řidiči se nijak nerozčilovali, že brzdíme provoz, a nakonec, když už jsme byli úplně bezradní, na most do Asie nás vyvedla paní v uniformě, která se vydala svým autem před námi, na mostě se rozloučila, nic za to nechtěla a stále se na nás mile usmívala.

Kromě běžné čistoty je překvapivá čistota na WC. Všude toaletní papír, tekoucí voda, tekuté mýdlo, ubrousky na ruce. A pokud právě náhodou došly, s omluvou jsou doplněny další. A to platí nejen v letoviscích, ale i na nejzapadlejším parkovišti, kde si samozřejmě můžete dát tureckou kávu nebo velmi dobrý silný čaj. Možná je to dáno také tím, že obsluhu a úklid WC zajišťují muži. Ženy zahalené nechodí, jen malé procento v šátcích. Mládež se baví stejně jako u nás, chlapci i děvčata společně. Silnice až na drobné výjimky jsou dobré, čtyřproudé asfaltky. Všude byl klid a pohoda, jakoby to, o čem stále slyšíme ve sdělovacích prostředcích, se Turecka vůbec netýkalo. Tak co myslíte, nestálo by za to někdy nepodléhat předsudkům a spíše se o skutečnosti přesvědčit na vlastní oči? Občas mě i napadá, zda bychom si třeba ve věcech hygieny neměli brát z podobných zemí příklad.

A jak to bylo se zatměním? Přes nepříliš optimistickou předpověď jsme ho nakonec viděli, splnili všechny odborné úkoly, které jsme si naplánovali, žádný z přístrojů, které jsme i přes noc nechávali na pozorovacím stanovišti, se ani neztratil ani nebyl poškozený a ve zdraví jsme se vrátili zpět.

Eva Marková



35. zasedání

Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 35. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 30. března 2006 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu Úpice, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaže. Na programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

- 05/29/191- Prodej domu čp. 545 včetně st. p. č. 541/1 a p. p. č. 1477/6 v k.ú. Úpice p. Ing. Borisi Šrollovi za 700 tis. Kč.
Zveřejněno: od 1. 3. do 16. 3. 2006
- 06/33/227- Zveřejnění záměru prodeje domu čp. 10 včetně st. p. č. 196 v k.ú. Úpice (nám. T.G.M.) jako celku veřejnou nabídkou za minimální cenu 1.813.000.- Kč.
- 06/33/228- Zveřejnění záměru prodeje domu čp. 380 vč. st. p. č. 401 v k.ú. Úpice – ul. Dr. Hejny jako celku veřejnou nabídkou za minimální cenu 2.170.000.- Kč.
- 06/35/247- Provedení elektroinstalace včetně topidel v šatnách a soc. zařízení na Spartě za cenu 340.795.- Kč vč. DPH a přidání 3 řad laviček před stávající tribunu v ceně 100.000.- Kč a zahrnutí těchto částek do rozpočtu města pro rok 2006.
- 06/35/248- Zahrnutí částky 120.000.- Kč na dokončení omítek a malování vnitřní části muzea a osazení zachycovačů sněhu do rozpočtu r. 2006.
- 06/35/249- Nevyužití předkupního práva na ideální 1/6 nemovitostí, a to domu čp. 292 včetně st. p. č. 357 a kolen vč. st. p. č. 1887 v k.ú. Úpice v rámci převodu těchto nemovitostí z p. Mária Drličky na p. Moniku Ljubečkovou

- Uvolnění částky Kč 140.000,- z fondu rozvoje investičního majetku ZŠ Bratří Čapků na vybavení moderní laboratoře s tím, že zbývající prostředky (do 200.000,-) se uhradí z ročního příspěvku na provoz od zřizovatele.
- Odstranění oplocení kolem čp. 133 a 357.
- Změnu v systému bodování žadatelů o umístění v domě s pečovatelskou službou, konkrétně v bodě č. 6 nahradit 1 bod 5 body.
- Částku 2.500,- Kč z kapitoly kultury na akci městské knihovny „Noc s H. Ch. Andersenem“.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zprávu o investičních akcích města
- Zprávu o hospodaření TS města Úpice a hospodaření s odpady za rok 2005
- Zprávu o hospodaření MěVaK Úpice za rok 2005 a návrh plánu hospodaření v roce 2006
- Zprávu kontrolního výboru o jednání ze dne 15. 3. 2006 k problematice uvádění důvěrných informací, které porušují ochranu osobních údajů, a kontroly plnění usnesení ze ZM.
- Dopis p. Jiřího Vika z Úpice k problematice stavby hypermarketu a ukládá starostovi informovat o postupu územního řízení.
- Poděkování Mgr. Jaroslava Kotrbáčka z Hořic za finanční podporu na vydání knihy o historii motocyklových okruhů v našem kraji. Kniha vyjde v květnu 2006.
- Předložení žádosti p. L. Bárty o finanční pomoc na cyklofestival Apache Jestřebí hory a Bujarou Úpici. Žádost projedná a řešení navrhne finanční výbor.
- Návrh podnikatelské komise na podání žádosti o grant na propagaci města v celkové výši 720 tis. Kč.

36. veřejné zasedání

ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 27. června 2006 v Městském sále od 15 hodin.

Program jednání:

- 1) Rozbor hospodaření města za rok 2005
- 2) Zpráva kontrolního výboru za rok 2005
- 3) Zpráva o investičních akcích města
- 4) Majetkové záležitosti
- 5) Různé

Redakce ÚN reaguje na některé fámy šířící se po Úpici. Abychom uvedli věci na pravou míru, položili jsme dva dotazy starostovi města ing. Peterkovi.

- 1) V jaké fázi je výstavba nového obchodního domu (supermarketu)?
- 2) Je pravda, že byl zakoupen nový osobní automobil?

Odpovědi na dotazy do ÚN

- Plně chápou dotazy a netrpělivost občanů v záležitosti výstavby obchodního zařízení typu hypermarketu, protože v místě největšího soustředění obyvatel není kapacitně odpovídající obchod. Vzhledem k tomu, že původní záměr byl schválen na jednání zastupitelstva již 16.10.2003, se nám může zdát tato doba neúměrně dlouhá. Na

vysvětlenou je třeba uvést, že územní plán Města Úpice, tehdy platný, umístění této stavby neumožňoval a tedy bylo třeba provést takovou změnu, která by umístění na p.p.č.185 a p.p.č.2244 umožnila. Samotný proces změny územního plánu, zejména vyjádření všech orgánů, je tak dlouhý, že teprve 10.2. 2005 byla změna schválena a nabyla účinnosti dne 26.2. 2005. Mezitím původní zájemce o stavbu od záměru ustoupil a teprve nový zájemce o stavbu začal v roce 2005 zpracovávat dokumentaci k územnímu řízení a dne 22.12. 2005 podal prostřednictvím svého zástupce žádost o vydání územního rozhodnutí. Územní rozhodnutí bylo vydáno stavebním úřadem dne 6.4.2006, takže tímto byl učiněn první krok k realizaci. Je třeba uvést, že v průběhu územního řízení byly vzneseny námitky účastníků řízení proti umístění stavby a jejich vyřízení je obsahem územního rozhodnutí. Pokud nabude územní rozhodnutí právní moci, může investor pokračovat podáním žádosti o stavební povolení. O dalším vývoji v přípravě této stavby budeme moci občany průběžně informovat .

Pozemek, na kterém veřejnost očekává stavbu hypermarketu, jsme koupili s cílem vyřešení dopravní situace. Protože původní vlastníci nesouhlasili s prodejem té části, kterou jsme potřebovali pro stavbu komunikace, rozhodli jsme se koupit pozemek celý, jinak bychom dopravní situaci nevyřešili. Teprve po koupi pozemku se objevil první zájemce o stavbu hypermarketu a po změnách strategie u mateřské firmy ve Spolkové republice Německo od záměru ustoupil a nyní se jedná o dalšího zájemce.

- 2 . Město Úpice v této době žádný automobil nekoupilo a již vůbec ne za miliony korun. Zřejmě si někdo popletl zprávy z Kladna. V současné době má Město Úpice starší vůz Opel Astra a vůz Lada Niva pro potřeby správce lesního majetku. Dále má z dřívějších

let dodávkový automobil KIA pro potřeby pečovatelské služby. Je pravdou, že obměna automobilu pro pečovatelskou službu může být na programu jednání příštího zastupitelstva, které vzejde z voleb, ale nemyslím si, že by toto auto stálo miliony.

V Úpici dne 7.4. 2006

Ing. Zdeněk Peterka

Proč jsme zahájili práce na přípravě fermentační stanice u čistírny odpadních vod v Úpici

Prvotním záměrem bylo zabezpečit ekologickou likvidaci kalů z čistírny odpadních vod a dalších biologických odpadů produkovaných městem Úpice (zejména technické služby, občané, zahrádkáři apod.). Náš vstup do Evropské unie urychlil tlak na řešení těchto otázek. Možností bylo několik a na základě jejich podrobného vyhodnocení byla vybrána varianta bioplynové stanice využívající technologii anaerobní fermentace. Je to technologie, se kterou jsou u nás dlouhodobé zkušenosti právě na čistírnách odpadních vod, kde je používána pro stabilizaci vzniklých kalů. V České republice se nachází desítky těchto zařízení, nejbližší je na čistírně v Trutnově, známé je zařízení např. v Třeboni apod. Na řadě čistíren jsou v současné době k těmto zařízením instalovány doplňkové technologie obsažené v projektu bioplynové stanice v Úpici (např. hygienizace v Třebíči, Blansku, Sedlčanech apod.). Nejedná se tedy o žádný experiment, ale o osvědčenou metodu úpravy kalů a bioodpadů obecně. Důvodem pro využití této technologie byl rovněž velmi nízký obsah toxických kovů v kalech z čistírny odpadních vod v Úpici, který dlouhodobě nepřekračuje stanovené limity. Dále umístění stanice na čistírně odpadních vod umožnilo využití odpadního tepla k vytápění objektu (náhrada za přímotopy) a výměnu zastaralého zařízení na lisování kalů. **Toto všechno má zlevnit provoz současné čistírny odpadních vod tak, aby do budoucna byl nárůst cen stočného minimalizován.**

Do roku 2005 byla výroba bioplynu u nás podporována jen velmi omezeně a projekty proto nebyly ekonomicky rentabilní a to přesto, že legislativa nutila původce k využití těchto odpadů. Teprve v posledních letech se podpora státu zvýšila, od počátku roku 2006 dokonce zásadním způsobem, což dalo nový impuls pro stavbu těchto zařízení. Naším vstupem do Evropské unie navíc získala města a obce možnost výrazné podpory těchto projektů, což využilo i město Úpice jako jedno z prvních. V současné době se v České republice připravuje řada dalších bioplynových stanic k výstavbě, ať už klasických zemědělských či komunálních, odhady mluví minimálně o desítkách těchto instalací v řádu několika let. Pro srovnání, v Německu a Rakousku jsou bioplynových stanic tisíce, v Dánsku a Švédsku desítky.

Primárním cílem bioplynové stanice je sloužit městu Úpice, jeho občanům a dále pak širšímu regionu. To byl také jeden z důvodů přidělené podpory ze strany Evropské unie. **Občané města budou mít možnost v této stanici likvidovat travní odpad, listí a další biologicky rozložitelné materiály, stanice bude produkovat materiál, který bude dle platné legislativy certifikován jako hnojivo.**

Elektrická energie ze zařízení bude za garantované výkupní ceny prodávána do sítě, stát tuto cenu garantuje na 15 let. Teplo bude využíváno k vytápění objektu čistírny odpadních vod a jeho přebytky vytváří prostor pro umístění např. sušárny dřeva apod. Součástí provozu budou i speciální svozové prostředky na bioodpad a prováděn bude separovaný sběr bioodpadů od části obyvatel Úpice, z kuchyní, jídelen apod.

Součástí projektu je pak separace biosložky komunálního odpadu pouze od části obyvatel města Úpice, a to pomocí samostatných sběrných nádob a sáčků, ve kterých by nemělo docházet ke znečištění jinými odpady. Separaci od obyvatel města Úpice se předpokládá získat cca 140 t bioodpadů za rok. Ostatní materiály budou tvořeny trávou, odpady z kuchyní a jídelen, nízkorizikovým materiálem z jatek, kalem pouze z ČOV Úpice, tuky a dalšími vhodnými bioodpady, přičemž v současné době probíhají jednání s jednotlivými producenty. Do zařízení nebude přijímán žádný odpad, u kterého by hrozilo riziko jeho znečištění.

Odpady budou do stanice přiváženy pouze ve všední dny a v pracovní době, stanice však bude fungovat nepřetržitě a to díky technickému řešení. Ve stanici však nebude docházet k žádnému skladování odpadů, které by mohlo působit hygienické problémy, výjimku tvoří pouze tráva a listí na malém silážním žlabu. Jakékoliv skladování jiných biologických odpadů podléhajících rozkladu je totiž hygienicky nepřijatelné a provoz bioplynové stanice by nebyl ani povolen.

Celá technologie stanice je uzavřená přístupu vzduchu a tedy bez zápachu. Doprava materiálu, pro představu se jedná o cca 5 - 10 příjezdů na stanici za den, je zabezpečena moderními vozidly se speciálními uzavřenými nástavbami. Produkce bioplynu bude za rok cca 500 tis.m³, produkce elektrické energie cca 780 tis.kWh/ rok, úspora při likvidaci kalu z ČOV minimálně 330 Kč/ tunu.

V rámci zpracování dokumentace byla zpracována nezávislou firmou hluková studie, která neprokázala zvýšení jeho úrovně nad příslušné hygienické limity v okolí stavby (včetně zahrádek a obytných objektů).

Životnost zařízení bioplynové stanice se pohybuje kolem 15-20 let. V průběhu provozu bude nutné provádět údržbu zařízení a vytvářet potřebný fond pro opravy zařízení. Týká se to především kogenerační jednotky, čerpadel, míchadel, odstředivky apod.

Umístění stanice v zátopové oblasti je řešeno zvýšením terénu v prostoru stavby do úrovně stávající ČOV (tedy nad hladinu stoleté vody) a s tímto řešením vyslovilo souhlas Povodí Labe jako správce toku.

Těmito informacemi chceme vyvrátit pochybnosti týkající se umístění bioplynové stanice v lokalitě čistírny odpadních vod v Úpici. Umístění bioplynové stanice moderního typu v Úpici je velkou příležitostí pro město i jeho občany. Příležitostí ukázat, že i u nás je prostor pro fungování moderních zařízení umožňujících využívat odpady končící v lepším případě na skládkách, v horším případě na zapáchajících hromadách podél cest. Z tohoto důvodu byla po pečlivém vyhodnocení projektu přidělena vysoká podpora Evropské unie a z tohoto důvodu je projekt také podporován Královéhradeckým krajem. Občané města budou mít v rámci projektu možnost zlikvidovat travní odpad a získat bezplatně hnojivo, město vyřeší problémy nakládání s dalším biologickým odpadem, čistírna problémy s vytápěním a navíc je tu možnost rozvoje dalších podnikatelských aktivit. Je toto málo?

Zájemcům o danou problematiku bychom doporučili zejména webové stránky sdružení pro biomasu www.biom.cz. **V případě zájmu více občanů, sdružení a společenských organizací nabízíme pro vybrané zástupce seznámení s touto technologií na již fungujících zařízeních. Hlaste svůj zájem u p.Martiny Šrejberové, vedoucí majetkového odboru.**

S laskavým svolením Ekora, s.r.o., Praha předkládá občanům za Město Úpice:

Ing. Zdeněk Peterka

Zpráva o investičních akcích r. 2005

ZŠ Bří Čapků – provedeno dokončení kuchyně, rekonstrukce osvětlení ve třídách, provedena výměna havarijního ventilu

ZŠ Lány – provedeno dláždění před školou a s tím související úpravy jako šachty pro odvodnění, osazení zábradlí a květináčů pro rozdělení chodníku od komunikace, vybudování propojovacího chodníku mezi dlažbou a asfaltovým chodníkem, nové veřejné osvětlení a byla provedena výměna 4 oken včetně nátěrů

Zvláštní škola – provedeno zrušení septiku a napojení odpadu do kanalizace, bylo započato s vypracováním projektu na odstranění hygienických závad – z důvodu převodu budovy na KHK nebylo na projektu ani na odstranění závad pokračováno

ZUŠ – proveden nátěr podlahy a venkovních oken na sále J.W.Mezerové, provedena rekonstrukce WC v 1. patře budovy ZUŠ, provedeny sanační omítky a nutné stav. úpravy v suterénu a hrnčířské dílně a úpravy odpadů a vodovodního potrubí v dílně v suterénu, výměna osvětlení v učebně výtvarného oboru provedena již v roce 2004

MŠ Jaromír – provedena oprava fasády na terase a balkónových dveří z ložnice dětí, byla položena nová krytina na terase a v souvislosti s tím vyměněny klempířské prvky

MŠ Veselka – provedeno rozdělení vytápění školky a správce bytu, opravena dlažba a sokl na vstupu do školky, opravena kanalizace v suterénu

MŠ Radeč- provedeny nátěry venkovních oken a parapetů a osazen dřez v kuchyni, hygienická opatření odložena na rok 2007

Fotbalový stadion Sparta – přístřešek na schodišti bude dokončen do konce roku

Kulturní a společenský sál + knihovna -provedena instalace aut. splachovačů pisoárů, provedena obnova nátěrů venkovních oken (fin. spoluúčast 1/2), malování nebylo provedeno

Muzeum – provedena první část 2.etapy, a to podlahy v archivu a kanceláři, v současné době se pokračuje na druhé části 2. etapy, a to na výměně podlah na chodbách, výměně dveří, sanačních omítkách a malování. Tato druhá část bude dokončena v I. čtvrtletí roku 2006.

Divadlo – pořízen nový mixážní pult pro zvukaře, provedena oprava podlahy a omítek v kanceláři včetně malování, byla odstraněna odfouklá omítka na venkovním zdivu

Budova MěÚ (č.p. 624) – provedeno přepojení septiků do kanalizace

Veřejná prostranství

▪akce chodníky a VO současně s novou komunikací a mostem přes Úpu na Radeč nebyla realizována – je přesunuto do plánu na rok 2006

▪provedena oprava opěrné zdi a chodníku ve Rtyňce nad Šormem

▪v rámci infrastruktury sídliště na Veselce bylo vybudováno parkoviště a opraven chodník u domu č.p. 1000

▪do parků a dětských hřišť byly nainstalovány dětské hračky

▪jsou zpracovány projekty VO – ul. Pod Městem, Regnerova, Dr.A.Hejny a ul. Macharova, Šaldova a J.W.Mezerové, z kapacitních důvodů TS nebyla provedena plánovaná pokládka kabelu VO v ul. Zákopanka

▪provedeny parkové úpravy na náměstí a před divadlem

▪provedeno zabezpečení padající skály nad pozemkem p. Prouzy, zajištění skály při cestě na Dl. záhony bude zahrnuto do plánu na rok 2006

▪provedeny asfaltové povrchy na sídlišti na Sychrově

▪provedeno zpevnění komunikace v Riegrově ul.

▪v rámci oprav povrchů vozovek byly provedeny kromě oprav povrchů vozovek ve městě i opravy mostů

Další samostatně schvalované akce:

•dobudování chodníčku v parku u domu č.p. 133 v ul. Dr.A.Hejny

•Wolkerova stezka – tato akce se odkládá na rok 2006, je nutné převést nevyčerpané investice na tuto akci ve výši 90.000,- Kč do rozpočtu na rok 2006

•v areálu SPV provedena oprava střechy, vybavení objektu has. přístroji, buduje se sociální zařízení

•oprava křížku U Lipek byla provedena jen částečně, práce budou dokončeny v I. pololetí r. 2006

•byla provedena oprava střechy na márnici v Radči

•byla provedena oprava opěrné zdi v Radči

•probíhají stavební práce v ubytovně na Spartě – k dnešnímu dni je prostavěno 1,500.000,- Kč

Akce pro MěVaK

•zakoupeno náhradní čerpadlo pro vrt Radeč

•postupně se provádí výměna neopravitelných požárních hydrantů

•je objednan projekt na kanalizaci V Důlni – bude dokončeno v roce 2006

•provedena oprava kanalizačních poklopů v ul. Palackého

- oprava kanalizace u řadových domků na Nové Závodi odložena na jaro 2006
- probíhá rekonstrukce garáží ve středisku MěVak – bude dokončeno v roce 2006

Bytové domy

- Do údržby bytového fondu byla v roce 2005 investována částka 4,157.280,- Kč.

Martina Šrejberová
vedoucí majetkového odboru

Zpráva o průběhu investičních akcí r. 2006

Stav ke dni 12. 4. 2006

Přestavba ubytovny Sparta

- celá přestavba je rozdělena na dvě části – přestavba ubytovny a přestavba zázemí pro sportovce
- přestavbu ubytovny provádí firma Maratonstav Úpice, která od zahájení stavby zatím fakturovala provedené práce v hodnotě 3,517.602,- Kč. V I. patře k úplnému dokončení chybí položení dlažby na chodbě a schodišti, nejsou hotovy sádkartony, chybí malby a nátěry, kompletace elektro a zdravotní techniky, koberce, mříže na schodišti. V přízemí se dokončují obklady, pokládá se protiskluzová dlažba, je dokončena vzduchotechnika a jsou opraveny všechny omítky a podlahy. Pracuje se na opravě fasády.
- přestavbu zázemí pro sportovce provádí firma Miroslav Starý z Úpice, která má provedeny a vyfakturovány práce v hodnotě 639.985,50 Kč. Jsou dokončeny šatny a sociální zařízení v přízemí směrem k Havlovicím – dne 14.4.2006 by tato část měla být městem převzata a zároveň předána fotbalistům. Firma začala stavět lešení z důvodu opravy fasády a na této opravě zahájila práce.

ZŠ Lány – provedeno zateplení půdy, oprava střechy nad spojovací chodbou do tělocvičny, výměna oken na chodbě u bytů

MŠ Jaromír – provedena výměna osvětlení ve třídách

ZUŠ – provedeno vymalování sálu J.W.Mezerové

Kulturní a společenský sál – provedeno vymalování sálu

Budova MěÚ – provedena rekonstrukce soc. zařízení v předsálí obřadní místnosti, vymalování obřadní místnosti, předsálí a velké zasedací místnosti

Muzeum – dokončena druhá část 2. etapy stavebních úprav – výměna podlah na chodbách, výměna dveří, provedení sanačních omítek a vymalování, je provedena oprava omítek v expozicích Vízmburk a národopis

Budova DPS č.p. 1077 – vymalovány chodby a schodiště (mimo chodby ve IV. patře, která bude vymalována po opravě střechy, se kterou bude započato během měsíce dubna 2006)

Martina Šrejberová
vedoucí majetkového odboru

Daň z nemovitostí – rok 2006

Od 15. března 2006 je možno platit daně na zvláštní daňové složenky na kterékoli poště v České republice bez poplatku.

Pokud si poplatníci chtějí zaplatit daň z nemovitostí na rok 2006 dříve než budou předtištěné složenky k dispozici, mohou tak učinit v úřední dny v pokladně Finančního úřadu v Trutnově, bezhotovostním převodem z účtu na účet daně z nemovitostí Finančního úřadu v Trutnově –

č. 7755-7625601/0710. Variabilní symbol při platbě je rodné číslo u fyzických osob, popř. IČO u právnických osob. Částku, kterou mají poplatníci platit, je možno si ověřit v oddělení majetkových daní ve třetím poschodí Finančního úřadu v Trutnově, nebo telefonicky na číslech 499 801 380-389.

Finanční odbor MěÚ

Propagace města

Před nedávnem nemělo město Úpice takřka žádnou možnost nabídky propagačních materiálů, které by nějakým vhodným způsobem představovaly Úpici. Karta se trochu obrátila a dnes je to konečně jinak. A tak tímto způsobem chci upozornit na nabídku, která je pro člověka soudného, majícího dobrý vztah k městu, okolní krajině a celému Podkrkonoší, nepochybně zajímavá.

Pan Jiří Středa zhotovil snímek o Úpici, který bych bez zábran nazval „Úpice – město pohody“. Trvá asi deset minut, je ve formátu DVD (VHS jsou již vyprodané), autor použil zajímavý způsob srovnání historických pohlednic a fotografií (některé jsou unikátní), následně se vrací k současnosti. Ukazuje pýchu naší úpické kultury, divadelní ochotníky a loutkáře, ZUŠ, základní školy i školu mateřskou a gymnázium. Zabrousí pěknými záběry do úpického sportu, ukáže historické budovy a osobnosti Úpice, zajímavé záběry jsou z úpické hvězdárny. Celý film je beze slov, ozvučený příjemnou hudbou. Kazeta s DVD má navíc pěkný obal a lze si ji pořídit za 120,- Kč na městském úřadu v kanceláři č. 4.

Jako další bych rád upozornil na velmi pěkný počín známého filmaře a potápěče z Nového Města nad Metují, pana Huga Habrmana. Ten zpracoval snímek v dokumentárním cyklu „Tepny naší země“ s názvem Úpa. Ukazuje řeku, podle které získala Úpice své jméno, od pramenů až po soutok s Labem. Na filmu pracoval tři roky, věnoval mu velkou péči a je to na výsledku znát. Uvidíte řeku očima potápěče, neuvěřitelné množství ryb, záběry „rozčíleného“ candáta na Rozkoši, potápění pod ledem, historii povodní a další. Autor připravuje další tematicky podobné filmy o Metují a Orlici. Snímek ve formátech DVD i VHS je k dispozici na stejném místě za cenu 300,- Kč.

Knihu „Věčné návraty“ od paní Věry Hartigové představuji velice rád. Vzpomínková sbírka povídek, ve velké většině o úpických postavičkách, ukazuje autorčinu lásku k rodnému městu a velký stesk po něm. K dostání je již v omezeném množství opět na stejném místě v kanceláři č. 4 úpického městského úřadu za cenu 80,- Kč.

Josef Cabadaj

Technické služby města Úpice jako správce hřbitova zveřejňují další hrobová místa, o která se nikdo nepřihlásil.

V případě, že se někdo domnívá, že se jedná o jeho příbuzného, a chtěl by toto místo zachovat, nechť se přihlásí jako nový nájemce. Jinak budou tato místa ke konci roku 2006 zrušena.

Odd. VII/248	poslední nájemce	Rudolf Wiležinský
Odd. VII/326	- “ -	Jaroslav Beran
Odd. VII/344	- “ -	Marie Vanická
Odd. VII/346	- “ -	Jarmila Šovarová
Odd. VII/347	- “ -	Karel Jirásek
Odd. VIII/17, 18	- “ -	Ladislav Prouza
Odd. VIII/276	- “ -	p. Friedrichová
Odd. VIII/286, 287	- “ -	Milada Brázdilová
Odd. VIII/363	- “ -	Libuše Venclová
Odd. VIII/371	- “ -	František Klůfa
Odd. VIII/373	- “ -	Ludmila Mikysová
Odd. VIII/374	- “ -	Josef Vít
Odd. VIII/423	- “ -	Aša Kobrová
Odd. VIII/426	- “ -	Drahomír Hladík
Odd. VIII/432	- “ -	Irena Švábová
Odd. IX/11	- “ -	Růžena Králová
Odd. IX/13	- “ -	Jaroslav Dušička
Odd. IX/17	- “ -	Růžena Králová

Bližší informace v kanceláři technických služeb nebo na tel. 499 882 621.
Příště budou zveřejněna opuštěná místa v urnovém háji.

Technické služby města Úpice

Město Úpice nabízí k prodeji ze svého majetku dům č.p. 10 na nám. T.G.M. v Úpici

Dům č.p. 10 se nabízí včetně příslušenství a pozemků a to st.p.č. 196. Přízemí domu tvoří nebytové prostory (v nájmu), v 1.NP jsou dva byty o velikosti 1+1 a 3+1 (s nájemníky).

Nabídková cena za výše uvedené nemovitosti min. 1,813.000,- Kč.

Zájemce o koupi uvede do své nabídky:

- *nabízenou cenu za nemovitosti*
- *způsob a záruku platby*
- *způsob využití objektu*

Prohlídku nemovitostí lze předem (alespoň 3 pracovní dny) domluvit na majetkovém odboru Města Úpice.

*Na zapečetěnou obálku uveďte **svou adresu** a označte ji heslem: “**Dům č.p. 10 v Úpici**“ a „**NEOTVÍRAT**“ a doručte ji osobně nebo poštou nejpozději do 31.5.2006 do 15,00 hodin na adresu:*

Město Úpice, majetkový odbor, Pod Městem 624, Úpice 542 32

Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší zastupitelstvu města.

Martina Šrejberová
vedoucí majetkového odboru

Město Úpice nabízí k prodeji ze svého majetku dům č.p. 380 v ul. Dr.A.Hejny v Úpici.

Dům č.p. 380 se nabízí včetně příslušenství a pozemků a to st.p.č. 401.

Jedná se o bytový dům se 6 bytovými jednotkami (s nájemníky) - v 1.NP jsou tři byty o velikosti 1+1, 1+1 a 3+1, ve 2.NP jsou tři byty o velikosti 1+2, 1+1 a 1+2.

Nabídková cena za výše uvedené nemovitosti min. 2,170.000,- Kč.

Zájemce o koupi uvede do své nabídky:

- nabízenou cenu za nemovitosti*
- způsob a záruku platby*
- způsob využití objektu*

Prohlídku nemovitostí lze předem (alespoň 3 pracovní dny) domluvit na majetkovém odboru Města Úpice.

Na zapečetěnou obálku uveďte svou adresu a označte ji heslem: “Dům č.p. 380 v Úpici“ a „NEOTVÍRAT“ a doručte ji osobně nebo poštou nejpozději do 31.5.2006 do 15,00 hodin na adresu:

Město Úpice, majetkový odbor, Pod Městem 624, Úpice 542 32

Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší zastupitelstvu města.

Martina Šrejberová
vedoucí majetkového odboru

HOVORY S ...

Už příští měsíc se uskuteční volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky. Na podzim jsou na řadě volby komunální. Budeme hlasovat o nových městských zastupitelích. V podobném termínu se ve třetině okresů uskuteční také senátní volby. Proto postupně oslovujeme šéfy pěti úpických politických stran, které jsou zastoupeny v současném městském zastupitelstvu. Počínaje únorovým číslem jsme zahájili sérii rozhovorů s předsedy jednotlivých uskupení. Už jsme vyzpovídali Karla Šklíbu (ČSSD), Jana Melichara (KDU-ČSL) a Hanu Trdlikátovou (KSČM). Dnes máme možnost seznámit se s názory předsedy úpické Občanské demokratické strany (ODS) pana Oldřicha Hejny mladšího.

**Rozhovor s Oldřichem HEJNOU,
předsedou místní organizace ODS v Úpici**

Úpické noviny: Mohl byste se, prosím, se čtenáři Úpických novin podělit o nějaký zážitek, který považujete za důležitý pro skutečnost, že jste v čele politické strany?

Oldřich Hejna: O politiku jsem se od začátku nového tisíciletí zajímal jen sporadicky. Velice špatně jsem prožíval zradu některých členů úpické ODS. Proto jsem se stal příznivcem a později členem strany. V březnu 2004 si mě úpičtí členové ODS zvolili za svého předsedu.

ÚN: Ovlivňuje politika váš rodinný život?

OH: Politika začala zasahovat do mého rodinného života až po zvolení mé manželky do městského zastupitelstva. Začal jsem vidět a slyšet věci, které mě potěšily, ale v převážné většině udivily a vyděsily.

ÚN: Máte nějakého koníčka?

OH: Jsem jen obyčejný člověk. Takže knihy a nejbližší rodina. Ta je pro mě nejdůležitější.

ÚN: Máte svůj politický vzor?

OH: Vzor, to přímo nemám. Dnešní nejvyšší politika je jen pro lidi se silným žaludkem a většinou bez citu. Proto si vážím především z minulosti neznámých i známých lidí, kteří byli schopni za demokracii a za její obranu dokonce položit i svůj život. Dnes takové politiky marně hledám.

ÚN: Pojd'me pomalu bilancovat. Co považujete za největší úspěch čtyřletého volebního období v našem městě? Z čeho, co se povedlo, máte největší radost?

OH: Bilancovat? Jsme strana, která v našem městě podporuje klidný a spokojený život našich občanů. Jinak nemůžeme nic jiného prosazovat, protože jsme v menšině a tedy v opozici. Koalice ve složení ČSSD, KDU-ČSL a KSCM si může dělat a prosazovat, co se jí zlíbí, a je to na našem městě vidět. Jsme rádi, že se i s přispěním naší strany v noci svítí.

ÚN: Co nejvíce vytýkáte současným zastupitelům?

OH: Nelíbí se mi jejich pasivita a nezáměr zlepšit i zprůhlednit svoji práci v očích spoluobčanů.

ÚN: Jak jste spokojen s prací těch městských zastupitelů, kteří byli zvoleni za volební uskupení nesoucí název vaší strany?

OH: Zastupitelé za ODS nemůžou pracovat, jak by chtěli, protože jsou v pravicové menšině, a proto lehce přehlasováni. Takže co se neslučovalo se zájmy koalice, bylo smeteno se stolu.

ÚN: Dokážete už dnes zhodnotit, zda se povede vaší straně splnit všechny body volebního programu, kterým jste právě vy oslovili úpické voliče v roce 2002?

OH: Všechno záleží a záleželo na zastupitelích koalice, co nám dovolili splnit. V městském zastupitelstvu je poměr hlasů levice a hlasů pravice 8:5. Takže už nemusím nic dodávat.

ÚN: Jaké nejdůležitější úkoly podle Vás čekají na zastupitele, kteří budou zvoleni na nadcházející období (2006-2010)?

OH: Znovu získat v mnohém otřesenou důvěru občana v městský úřad. Zlepšit informovanost občanů o práci zastupitelů i stran, které zastupují. Dát možnost i opozici vyjadřovat se například k dění v zastupitelstvu a nevyhýbat se přirozeným střetům. To všechno patří k demokracii a vedlo by to mnohdy k uváženějším rozhodnutím ve prospěch občana.

ÚN: Jaký máte názor na práci vedení Městského úřadu v Úpici?

OH: Nemám rád nepořádek. Nehodlám ho podporovat a ani o něm nechci mlčet. Jsem za to s manželkou vystaven nátlaku od vedení města. Chceme-li naši demokracii posunout na vyšší úroveň, nesmíme administrativně umlčovat i názory opozice.

ÚN: V Úpici se různí názory mimo jiné na: 1) zavedení, či nezavedení městské policie a na: 2) využití areálu bývalého koupaliště na Podračí – obnovit koupaliště, nebo z prostoru vytvořit víceúčelový areál pro moderní sportovní aktivity? Jaký je váš názor?

OH: Ad 1) V našem městě je potřeba pomoci státní policii, systematicky nemůže kontrolovat pořádek, stát na přechodech, když jdou malé děti do školy, a předcházet ničení města vandaly atd. V Trutnově mají již 36 městských strážníků a obyvatelé si nemohou jejich práci vynachválit. Myslím si, že finance by neměly být tak velkou překážkou. Proto tuto otázku předložíme k rozhodnutí voličům v připravovaných obecních volbách.

Ad 2) Můj názor je asi takový, že souhlasím s vybudováním sportoviště na koupališti na Podračí. Má to však klady i zápory, které je nutno nejdříve vyřešit. Rozhodně je to lepší nápad, než podporovat již zřízenou hospůdku páté kategorie. V územním plánu je tato lokalita zanesena jako sportoviště, a proto tam nemá hospůdka co dělat.

ÚN: Děkujeme za rozhovor, pane předsedo.

+ foto (dodám nejdéle do úterý 18. 4. 2006; s panem Hetflejšem z tiskárny jsem domluven)

Seriál ÚN: ROZHOVORY S PŘEDSEDY POLITICKÝCH STRAN V ÚPICI

(1. díl) únor – ČSSD

(2. díl) březen – KDU-ČSL

(3. díl) duben – KSČM

(4. díl) květen – ODS

(5. díl) červen – US-DEU



Omluva

V dubnovém čísle ÚN jsem nezveřejnila příspěvek p. Josefa Janáta a Václava Ladnara, který se týkal záměru vybudovat skate park na místě požární nádrže / koupaliště/. Stalo se to nedopatřením při přeposílání e-mailů, přesto se oběma jmenovaným pánům omlouvám.

Protože v současné době dochází ke změnám při stanovení místa pro zbudování skate parku /dle Krkonošských novin bude zřejmě umístěn u stadiónu Sparty/, nebudu již příspěvek zveřejňovat.

Marcela Strachotová

Narozené děti

6. 2. 2006 - Jan Horák
9. 2. 2006 - Barbora Jiráková
11. 2. 2006 - Jakub Poddaný
15. 2. 2006 - Ondřej Rus
18. 2. 2006 - Valérie Hušová
22. 2. 2006 - Julie Seidlová

Jana Srnová, matrikářka

Páteční žurnály

05.5. MUDr. Hartman
12.5. MUDr. Hynková
19.5. MUDr. Štoviček
26.5. MUDr. Černý

ELEKTRO – MERVART

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ OPRAVY

**AUT. PRAČEK, MYČEK, SPORÁKŮ, BOJLERŮ, AKUM. KAMEN
VŠECH ZNAČEK**

Tel: 736680662 608829968

ÚPICKÁ LAŤKA

K osmému triumfu v řadě přidala Adéla Kejzlarová rekord

Pět z deseti pohárů si odvezli z šestnáctého ročníku Úpické laťky reprezentanti Gymnázia v Trutnově. Opanovali kategorie juniorské, mladšího žactva a starších žáků. Mladší žákyně Anna Boudová dokonce o pět centimetrů přeskočila vítěze chlapecké soutěže a dosáhla stejného výkonu jako vítězná starší žákyně. K zlatému hattricku se propracoval zpočátku nekoncentrovaný Matyáš Dlab. Triumfoval v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků potřetí v řadě, i když svými výkony na nižších výškách diváky hodně napínal... V nejnabitější kategorii starších žáků (18 závodníků) kraloval technicky velmi zdatný skokan Tomáš Halamka. Mezi dorostenkami se opakoval duel o zlato mezi Nikolou Martinovovou a Monikou Friebeľovou. Úspěšnější byla prvně jmenovaná. Obě však své výkony o pět centimetrů oproti loňsku zkvalitnily. Aprílová laťka zaznamenala jediný rekord. V kategorii žen jeho hodnotu po velkém souboji s Petrou Friebeľovou povýšila domácí Adéla Kejzlarová. Přehoupala se přes 151 cm. Svou sbírku titulů na tradičním mítinku rozšířila tato sympatická skokanka na osm a

neohroženě se zabydlela na čele historického pořadí v počtu vítězství. Avizovaní borci z Jihlavy s osobními rekordy 210 a 207 cm do Úpice (zřejmě kvůli povodním) nakonec nedorazili. Magické dva metry tak zůstaly opět nedotčeny. Nejhodnotnějšího výkonu (172 cm) v mužské části soutěží dosáhl dorostenec Jakub Souček, student SPŠ v Novém Městě nad Metují, který zopakoval loňské vítězství, dále Jaroslav Kulhánec v dresu ZŠ Úpice-Lány, vítěz mužské kategorie. Skvělý basketbalista se představil jako znamenitý atlet. Obdivuhodný výkon umocňuje fakt, že vyhrál týden poté, co přečkal těžkou autohavárii. Cennými kovy byla tria nejlepších v každé z kategorií dekorována starostou města Ing. Zdeňkem Peterkou a místostarostkou Marcelou Kubeovou. Sportovní klání příjemně zpestřila působivá vystoupení tanečnic úpické základní umělecké školy. Servis pro diváky doznal dalšího zdokonalení. Díky velkoplošné projekci měli přehled o zdařených pokusech i o aktuálním pořadí. Sponzory letošní Úpické laťky, kterým patří velký dík, byli Pavel Kulda – JOSI Červený Kostelec, Elektra-Úpice-MO-v. o. s., Milan Krejzl – Dokoplast Úpice, Velkon Úpice, Město Úpice a další, kteří nechtěli být jmenováni. Za rok se příznivci výškařského svátku sejdou v sobotu 31. března 2007.

Stupně vítězů XVI. ročníku Úpické laťky: mladší žákyně: 1. Anna Boudová (Gymnázium Trutnov) 135 cm, 2. Kateřina Kopecká (ZŠ V Domcích Trutnov) 125, 3. Justýna Hatašová (Gymnázium Trutnov) 120; **mladší žáci:** 1. Erik Dvořák (Gymnázium Trutnov) 130, 2. Michal Vávra (ZŠ Úpice-Lány) 130, 3. Dominik Dvorský (ZŠ a ZUŠ Rtyň v Podkrkonoší) 130; **starší žákyně:** 1. Petra Báčová (ZŠ Bratří Čapků Úpice) 135, 2. Veronika Borůvková (ZŠ Úpice-Lány) 130, 3. Lucie Neffová (ZŠ V Domcích Trutnov) 125; **starší žáci:** 1. Tomáš Halamka (Gymnázium Trutnov) 162, 2. Michal Hager (Gymnázium a SOŠ Úpice) 159, 3. Petr Večeř (ZŠ Malé Svatoňovice) 156; **dorostenky:** 1. Nikola Martinovová 151, 2. Monika Friebeľová 148, 3. Kateřina Vágnerová 140 (všechny Gymnázium Trutnov); **dorostenci:** 1. Jakub Souček (SPŠ Nové Město nad Metují) 172, 2. Jan Čimera 169, 3. Jakub Nosek (oba SK Nové Město nad Metují) 160; **juniorky:** 1. Iva Adamů (Gymnázium a SOŠ Úpice) 130; **juniory:** 1. Matyáš Dlab 163, 2. Jan Smola (Gymnázium Trutnov) 160; **ženy:** 1. Adéla Kejzlarová (Úpice) 151, 2. Petra Friebeľová (ZŠ Úpice-Lány) 148, 3. Michaela Sedláčková (Gymnázium a SOŠ Úpice) 130; **muži:** 1. Jaroslav Kulhánec 172, 2. Martin Kejzlar 169, 3. David Kameník 166 (všichni ZŠ Úpice-Lány).

Petr Kalousek



Oceněná trojka závodníků za nejhodnotnější výkony: vlevo osminásobná vítězka Úpické laťky a novopečená rekordmanka v kategorii žen úpická Adéla Kejzlarová; uprostřed Jakub Souček ze SPŠ Nové Město nad Metují, nejúspěšnější dorostenec (172 cm); vpravo vítěz mužské kategorie Jaroslav Kulháněk ze ZŠ Úpice-Lány (také 172 cm).

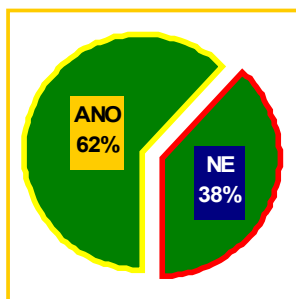
Foto: Tereza Čápková

Týden v barvách

Od 20. do 24. března 2006 se na naší škole uskutečnil „TÝDEN V BARVÁCH“. Ti, kteří po jarních prázdninách nezapomněli a také chtěli, vyrazili v pondělí do školy v červené barvě. V úterý jsme červenou vyměnili za modrou, ve středu jsme si mohli vybrat z barvy žluté nebo oranžové. Ve čtvrtek jsme vypadali jako zelení vodníci a v pátek jako bílí duchové☺

Tuto akci vymyslel náš dětský parlament. A jaký byl přístup žáků k této akci, o tom vypovídá následující anketa. Na otázku „Dodrželi jste tento týden barvy oblečení navrhované dětským parlamentem?“ odpovídalo 50 náhodně vybraných žáků. Výsledky jsou zřejmé z přiloženého grafu.

Pavlína Kultová a Michaela Vintrová, VII. A ZŠ Úpice-Lány



EUROREBUS

Šest žáků naší školy se v pátek před jarními prázdninami vydalo s panem učitelem Petrem Kalouskem do Hradce Králové, kde proběhlo krajské kolo zeměpisné soutěže Eurorebus (současně pro Královéhradecký a Pardubický kraj). Ze 7. třídy reprezentovali naši školu Lucie Tomešová, Michal Vávra a Jan Špetla, z 8. třídy Jitka Honzerová, Jakub Balcar a Miroslav Košťálek.

Sraz jsme měli o půl osmé na mostě II. odboje, povzbudit nás sem přišli i naši spolužáci. Autobusem jsme odjeli do Malých Svatoňovic a odtud pokračovali vlakem. Soutěž se konala v budově Univerzity Hradec Králové. Bylo to tam moc hezké. Čas před zahájením jsme si mohli zkrátit různými soutěžemi nebo četbou časopisů ABC. Po chvíli jsme vstoupili do velkého sálu s pohodlnými sedadly a čekali jsme, až nás pan učitel zaregistruje.

V deset hodin začala prezentace. Představili se nám různí lidé a sponzoři soutěže. Pustili nám ukázky z Raftáků, vysvětlili pravidla a mohlo se začít. Soutěžilo se ve třech kategoriích, 6. a 7. třída, 8. a 9. třída a SŠ. První dvě kategorie zůstaly v sále a třetí odešla do určené třídy. Byly nám rozdány obálky s testy a mohli jsme začít. Test se psal ve trojicích, časový limit byl 30 minut. Po testu jsme si mohli vyzkoušet závodní počítačovou hru, občerstvit se v bufetu nebo se věnovat jiným činnostem. Za půl hodiny začal poutavý dokument o první české výpravě na Antarktidu. Potom jsme už jen netrpělivě čekali na vyhlášení výsledků testů. 8. A skončila na 19. místě z padesáti zúčastněných tříd a 7. A na dvacátém.

Cestou zpět opět vlakem upoutala kluky jedna paní, která sepisovala seznam lidí na svatbu. Honza si při pohledu z okna spletl zajíce se srnkou a Jitku málem umačkal průvodčí... V Malých Svatoňovicích jsme přesedli do autobusu a hurá domů!

Moc se nám celá akce líbila. A příště..., příště budeme určitě lepší!

Lucie Tomešová, VII. A ZŠ Úpice-Lány

Základní umělecká škola, taneční obor Úpice pořádá

hudebně zábavný pořad
B A M B I R I Á D U

dne 26. května 2006 v 10.00 hodin
na Dlouhých záhonech v Úpici

V pořadu se představí:
baletní taneční studio z Nitry
agentura VOSA z Trutnova
taneční obor ZUŠ Úpice
a další

Zveme i širokou veřejnost.

Vstupné: 15 Kč

Pořad se uskuteční za podpory Krajského úřadu Královéhradeckého kraje

MEZINÁRODNÍ KVĚTINOVÝ DEN

středa 10. květen 2006

V tento den budete potkávat dvojice studentů, skautů i jiných dobrovolníků, kteří vám budou nabízet žlutý květ měsíčku lékařského **za symbolickou cenu 20,- Kč.**

Tento den se stal nadějí a vírou pro mnohé onkologické pacienty, kterým právě vaše přízeň pomohla nebo i zachránila život. Tato nemoc, kterou se stále nedaří pokořit, stojí mnoho lidských sil všech vrstev obyvatelstva a je nesmírně důležité, aby se boj s ní stal záležitostí nás všech. A ze všeho nejvíce jsou zapotřebí finanční prostředky – na prevenci, léčbu, péči o léčené a odléčené pacienty, výzkum a studium.

A tak až uvidíte ve středu 10. května na klopách žluté kvítky a až naše okolí jimi rozkvetne, vzpomeňte, na co vše získané prostředky jsou, a jestli i vy rádi do zapečetěné kasičky nějaký obnos také nepřidáte, a za to přijměte naše upřímné poděkování.

Liga proti rakovině Náchod
Mikšovská

Úspěch Blahovky na sportovním poli

Děvčata 6. ročníku ZŠ Bratří Čapků zvítězila 5. dubna 2006 v silně obsazeném okresním turnaji ve vybíjené na ZŠ R. Frimla v Trutnově. I když si na vítězný pohár brousily zuby trutnovské celky, odvezla si ho děvčata z Úpice. Celý rok tak bude zdobit vitrínu v 1. patře na 2. stupni ZŠ Brí Čapků. Nyní se již děvčata těší na reprezentaci naší školy v krajském kole.

Velkým úspěchem je též 2. místo mladších zákyň (4. a 5. ročník) a 3. místo mladších žáků (rovněž 4. a 5. ročník) v okresním finále. Dne 4. dubna 2006 chyběl dívkám k vrcholu jen pomyslný krůček. Toto umístění je příslibem do dalšího roku, kdy budou tato děvčata obhajovat titul svých starších spolužaček.

Mgr. Jarmila Špůrová



Stojící zleva: **Michaela Arnoštová, Klára Petrusová, Kristýna Šulitková, Anna Vlčková, Kristýna Vlčková, Kateřina Hagerová, Eliška Polcová, Mgr. Jarmila Špůrová a Patricie Marešová**
 Sedící zleva: **Markéta Kubíčková, Markéta Ištoková a Hana Machaňová**

Blahovecké hry

Ve čtvrtek 6.dubna se konaly v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků v Úpici Blahovecké hry, které mají už dlouholetou tradici. V průběhu roku si žáci 1. - 5. ročníku trénovali v hodinách tělesné výchovy tyto disciplíny: šplh, hod plným míčem, skok z místa a člunkový běh. Každou třídu reprezentovalo družstvo chlapců a dívek, které soutěžilo se svými spolužáky z paralelní třídy. Nejlepší závodníci pak byli odměněni diplomy a čokoládovými medailemi. Radost dětí byla odměnou všem vyučujícím, kteří je na tuto soutěž chystali.



Jarmila Špůrová

HRAJEME POHÁDKU O POPELCE

**BYLA JEDNA VESNICE, BYLA KRÁSNÁ VELICE
NEDALEKO ÚPICE-JMÉNEM SUCHOVRŠICE.
VE VESNICI ŠKOLIČKA, BYLA CELKEM MALIČKÁ
KOLEM PLNO KYTIČEK A VESELÝCH DĚTIČEK..**

Každoročně se u nás na konci zimy vynáší SMRŤAČKA. Vesnicí jde průvod s figurami ženicha a nevěsty, které se u dolní lávky zapálí a pošlou po Úpě pryč. Letošní rok jsme za týden nacvičili program, na který se hosté po spálení SMRŤAČKY přišli podívat. Blok tanečků, písniček a říkadel jsme měli připravený z vystoupení pro maminky, ale zdálo se nám to málo. Díky aktivitě a humoru našeho pracovního kolektivu jsme se vrhli do nelehkého úkolu – za týden nacvičit pohádkové představení o Popelce. Veršovanou pohádku z vlastní dílny (a dalších pramenů) jsme měli. Obsadit všechny role a nacvičit text byl trochu problém, protože předškoláků máme málo a menší děti samostatné role nezvládnou. Chybějící postavy jsme doplnili z řad pracovníků MŠ a našich báječných rodičů.

Pana krále si zahrála jedna úžasná maminka, která bude brzy v porodnici. Roli Macechy zahrála veselá paní kuchařka. Paní školnice vedla holoubky a holubičky (naše nejmenší děti), kteří pomáhali Popelce přebírat hrách. Další maminka – zkušená ochotnice, moc pěkně zahrála postavu Dory, paní učitelky byly služebné, vypravěči a zvukaři zároveň. S postavou královny se ztotožnila jiná nadšená maminka. Velký úspěch měla Droběna, kterou hrál manžel paní učitelky. Popelku, prince, Vincka, uvaděče a dvorní dámy hrály děti.

Diváci se u vchodu doslova tlačili , nikdo takovou návštěvnost nečekal. Velmi nás potěšila následující slova chvály, obrovský potlesk i výtěžek z dobrovolného vstupného.

Velké poděkování zaslouží všichni, kteří nás podpořili , především ti dospělci, kteří se rozhodli svým hereckým výkonem přispět ke společné zábavě. S hudebním doprovodem nám pomohla paní učitelka z hudební školy, dcera paní učitelky s kamarádkou (která na závěr všechny potěšila svým pěveckým vystoupením). Účinkující dostali za odměnu výborný pohár (děti), večeri (dospělí) a Suchovršíckého Oskara. Zlatým hřebem odpoledne bylo vystoupení taneční skupiny ze Rtně v Podkrkonoší - dospělých „batolat“ na písničku Jahodová. Toto taneční číslo mělo velký úspěch . Některým divákům od smíchu tekly slzy, jiní nešetřili chválou . Jedna maminka dokonce dětem po víkendu upekla zákusky za odměnu.

Vystoupení se povedlo, ale bez pomoci ochotných rukou odstěhovat tu obrovskou kupu našich rekvizit, bez ochoty místních majitelů restaurace a sálu (byl poskytnut zdarma, topili a uklízeli) a hlavně bez nadšení našich skvělých rodičů bychom to nezvládli. Všichni dospěláci dokázali, že si umí stále hrát a že mají i v dnešní době smysl pro humor a chuť udělat něco pro druhé.

Děkujeme všem.

Hana Nedvědová

Tak jsme dohráli ...

Pozor, milý čtenáři – čtenářko. Nevykládejte si ten nadpis ve špatném slova smyslu. Řeč bude o Klubu loutkářů Úpice. Ano, 9. dubna 2006 jsme opravdu dohráli a skončili divadelní sezonu 2005-2006. A stojí za malé ohlédnutí, co jsme v tom právě skončeném období udělali.

Na podzim 2005 jsme uspořádali přehlídku loutkových her ROLNÍČKA 2005. Tím jsme si také připomenuli, že loutkové divadlo v Úpici má za sebou už 55 let činnosti. Program přehlídky byl z vlastní tvorby souboru – Kouzelný koberec, Kašpárkův drak Pudivítr a Jak Kašpárek zachraňoval princeznu. Na závěr pak bylo profesionální představení O statečné princezně Máně v nastudování Malého divadla z Prahy. Hned po přehlídce jsme hráli v Červeném Kostelci a na soutěžní přehlídce v Libčanech. V prosinci to byla ještě dvě menší vystoupení při mikulášských besídkách – v Batňovicích a v Úpici U Maršíků. Od ledna 2006 se začalo s nácikem pohádky Sůl nad zlato. Byla uvedena v únoru v Úpici a v březnu v Č. Kostelci. V březnu jsme pomohli při organizaci představení loutkářů z Č. Kostelce, kteří v Úpici sehráli pohádku Pomsta baby Mračnice, a v neděli 9. dubna jsme sezónu zakončili vlastním představením klasické pohádky Perníková chaloupka.

A už vymýšlíme, co bude na podzim. Opět to bude přehlídka loutkových divadel „ROLNÍČKA 2006“. Tentokrát to budou pozvané soubory Havlíčkův Brod: „Pekelná pohádka“, Libáň: „Skákavá princezna“, Klášter. Hradiště: „Vodníčku, vrať se“ a Český Dub: „Dlouhý, široký a bystrozraký“. Na 10. 12. 2006 připravujeme vlastní dramatizaci knížky L. Zeleného „Pohádky do ouška jehly“. Ze zájezdů opět Č. Kostelec a Libčany.

Přes léto se musí leccos opravit a upravit. Připravovat se bude výprava na novou hru. Je nás dnes celkem 16, z toho 6 členů do 20 let. A ještě větu na konec. Naši činnost bychom nemohli v takové šíři rozvíjet a přehlídky ROLNÍČKA by nebyly, kdyby nebylo významné finanční podpory Města Úpice, a toho si velice vážíme.

Za Klub loutkářů Antonín Kubiček

Noc s H. CH. Andersenem aneb Jak jsme spali v knihovně

Jsou v knihovně v noci skřítky knihomolníci a jiná strašidylka? O tom se mohlo již popáté přesvědčit 25 dětí a 4 knihovnice. Sraz dětí byl v 18 hodin a nastal boj o ta nejlepší spací místa. Hned poté jsme si povídali o spisovateli Václavu Čtvrtkovi, kterému bylo toto nocování věnováno. Každé z dětí namalovalo krásné sluníčko k výzdobě pohádkovníku.

Posilnili jsme se párkem s houskou a vydali se na noční výpravu za pohádkovými postavami. V temném sklepení městského muzea nás čekaly postavy z pohádek V. Čtvrtka. S Křemílkem a Vochomůrkou děti obří jehlou přišívaly knoflíky, s Rumcajsem střílely šíškami po zajíci, s Makovou panenkou kutálely ořech veverky Barky, s vílou Amálkou si zatančily a s vodníkem Čepečkem musel každý vylovit dvě ryby z rybníčku. Za splnění všech úkolů dostaly drobné odměny a části tajné zprávy.

Z muzea jsme zamířili do městského parčíku k našemu stromu Pohádkovníku Andersenovu, který jsme při loňském nocování zasadili na počest H. CH. Andersena, a chtěli jsme ho zahřát namalovanými sluníčky. Pohled na úplně olámaný a uschlý stromek nás všechny moc zarmoutil, a tak se zrodila myšlenka uspořádat sbírku na nový pohádkový stromek. Déšť nás popohnal k rychlejšímu návratu do knihovny, kde se všichni občerstvili koláčky, bábovkou a čajem. Pro příjemné sny jsme při tradiční výtvarné dílně vyráběli lapač snů. Čas uběhl jako voda a nastala půlnoc - nejlepší čas pro hledání pokladu. Děti sestavily ze získaných částí tajnou zprávu, která je dovedla k ukryté truhle, jejíž obsah si spravedlivě rozdělily. V průběhu celé Noci děti vyplňovaly kvíz, četly pohádky, chatovaly a brouzdaly po internetu a samozřejmě soutěžily.

První večerka proběhla bez povšimnutí, děti se podařilo zahnat do pelíšků až po druhé hodině, ale usínaly až kolem třetí.

V sedm hodin přerušil naše krátké spaní budíček a pak už nastalo jen velké balení a snídane.

Děti byly moc hodné, doufáme, že se jim v noční knihovně líbilo, a snad se jim zdálo i o některých knihovních skřítcích. Už se těšíme na Noc s H. CH. Andersenem 2007!

Náš dík patří kulturní komisi při MěÚ za poskytnutý příspěvek, ředitelce kulturních zařízení Marcelu Strachotové a členům spolku Rtykonoš Rtyně v P.

Fotografie z Noci na www.kulturaupice.cz (knihovna, fotogalerie)



Jana Šimková a Nad'a Rumlerová

KLUB PŘATEL BRATŘÍ ČAPKŮ A MĚSTA ÚPICE

Letos už po dvanácté se do Úpice sjedou žáci základních škol kraje Aloise Jiráska, Boženy Němcové a bratří Čapků - vítězové literární a výtvarné soutěže Úpice bratří Čapků. Jako každý rok vyslechnou nejlepší práce svých spolužáků. Ty budou odměněny knižními odměnami a diplomy. I letos přehlídku zahájí fanfáry pozounérů pod vedením Josefa Nováčka, učitele ZUŠ Úpice.

Je radostné, že novým účastníkem soutěže je ZŠ Radvanice, která spolu s úpickými školami, školou v Malých Svatoňovicích a Rtyni v Podkrkonoší prezentuje náš nejbližší region Jestřebí hory. Samozřejmě, že jim přejeme úspěch stejně jako všem ostatním školám, které do našeho města přijedou.

Soutěží žáci 6. až 9. ročníků jednak v literárním zpracování nejrůznějších témat, mezi kterými je zastoupena i ekologie. Zvláštní kategorií jsou básně ze všech čtyř tříd a především ilustrace literárních prací.

Co najdeme v pracích našich jedenácti až patnáctiletých? Počítač a internet je jejich kamarád, ale i dobré mezigenerační vztahy v rodině jsou dobrodiním pro všechny zúčastněné. Citlivě vnímají přírodu, znepokojují je ekologické problémy. S pochopením a pomocí se sklánějí ke starým a postiženým, dokonce i pro učitele najdou místy vlídné slovo. Milují rodný kraj, ale touží i po poznání cizích světů. V zaslaných pracích najdeme vtip i vážná zamyšlení, první citové zmatky i pokus o seznámení se starou japonskou veršovanou formou haiku. Je nutno však i přiznat, že

jazyková úroveň ve srovnání s našimi prvními soutěžemi poněkud poklesla. Na vině je televize, málo četby a heslovité vyjadřování SMS.

Předeslali jsme, že na pravopisnou stránku nebude při vyhodnocování brán zřetel, přesto konstatujeme, že některé práce jsou i z tohoto hlediska výborné, jiné hluboce podprůměrné. Mluveným jazykovým projevem žáků při přednesu jejich prací jsme byli vždy zklamáni, těšíme se, že letos tomu bude jinak.

Stejně jako v minulých letech, budou i letos díky příspěvku Města Úpice nejlepší práce odměněny knižními cenami, z letošní mimořádné dotace Krajského úřadu Královéhradeckého kraje mohou být zakoupeny knižní odměny ve větším rozsahu a po skončení soutěže vydána tiskovina s nejlepšími literárními pracemi a ilustracemi. Pro každoroční úspěch soutěže jsou důležití i ostatní sponzoři, VELKON a Železářství Melichar, neboť díky nim můžeme žákům škol podat i malé občerstvení. Všem sponzorům soutěže patří stejně velký dík.

Těšíme se na setkání s autory nejlepších prací i na jejich prezentaci ve **čtvrtek 25. května od 9 hodin v úpickém Husově sboru**. Máte-li zájem, přijďte si je i Vy poslechnout.

Ludvík Mühlstein

Dětské oddělení MěK Úpice vyhlašuje **sbírku** na nový **Pohádkovník Andersenův**

V loňském roce při Noci s H.CH.A. byly po celé republice zasazeny pohádkové stromy. I naše knihovna se připojila a ve spolupráci s TS Úpice, které poskytly krásný stromek (Sophora japonika), jsme s dětmi zasadili v městském parčíku náš Pohádkovník Andersenův. Bohužel bezohlední vandalové zničili nejen označení, ale především samotný strom. Při letošní návštěvě Pohádkovníku s dětmi jsme byli velice nešťastní, že se stromu daří tak špatně. Čekal nás jen suchý, olámaný pahýl. S dětmi jsme se domluvili, že zkusíme uspořádat sbírku, z jejíhož výtěžku zakoupíme nový strom.

Obracíme se proto na všechny, kteří nezapomněli na pohádky a čtou svým dětem a vnoučatům, aby nás podpořili.

**Kasička na drobné příspěvky bude umístěna
na dětském oddělení Městské knihovny Úpice od 2. do 26. května 2006**

Jana Šimková a Nad'a Rumlerová

Nová DVD

Přinášíme Vám přehled novinek na DVD, která v květnu najdete ve videopůjčovně.
DNES ZEMŘEŠ – Americký akční film (92 min.) se Stevenem Segalem v hlavní roli.
FEŠÁK CHURCHILL – Komédie Velké Británie (84 min.) s Christianem Staterem.
HELE KÁMO, KDO TU VAŘÍ? – Komédie USA (90 min.) od tvůrců filmu Preci, preci, precicky.

VYVRŽENCI PEKLA – Americko- německý horor (107 min.).

SKLAPNI A ZASTŘEL MĚ - Komédie z produkce Velké Británie a ČR (91 min.) s Karlem Rodenem.

ŠPÍNA – Americký akční krimi snímek (93 min.). V hlavní roli Cuba Gooding jr.
NOČNÍ HLÍDKA – Film (110 min.) byl nominován na Oscara za Rusko v kategorii
cizojazyčný titul. První kapitola výpravné fantasy trilogie.
V květnu by se měly objevit i tituly: PRCI, PRCI, PRCIČKY, ZÁSTUPCE VELITELE s Jean
Claude Van Damem, ZEMĚ MRTVÝCH a NOČNÍ LET.
TIP PRO VÁS – tentokrát se nejedná o titul pro domácí kino, ale o článek věnovaný
filmovému pirátství. Vše potřebné (včetně tiskové zprávy) najdete na internetových stránkách
www.cpufilm.cz.

Josef Rumler

SCČSH Úpice
Základní umělecká škola Hronov
a Kulturní komise Města Úpice
pořádají

Jarní koncert

Sólista:

Martin Matoušek – housle

Účinkují:

Pěvecký sbor ZUŠ Hronov

Komorní orchestr Základní umělecké školy Hronov

Sbormistr:

Zuzana Meierová Genrtová

Dirigent:

Josef Vlach

Neděle 7. května 2006 v 16:00 hodin
Husův sbor Úpice

Osobnosti kultury za rok 2005

V nově upravené obřadní síni Městského úřadu v Úpici se ve čtvrtek 23. března 2006 v 16
hodin sešli členové školské a kulturní komise při ZM Úpice spolu s navrženými osobnostmi a

jejich rodinnými příslušníky. Důvodem bylo vyhodnocení osobností kultury města Úpice za rok 2005. V komorně laděné slavnostní atmosféře byli odměněni tito kulturní pracovníci:

Josef Kábrt – za dlouholetou činnost v oblasti kultury, zejména v Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice, za malířskou činnost, za návrhy a realizaci scénografie divadelních představení a mnohaletou pedagogickou činnost.

Ladislav Tomm – za dlouholetou činnost v Jednotě divadelních ochotníků Úpice, za vynikající hereckou a režisérskou práci v ochotnickém divadle.

Vilém Pokorný - za dlouholetou vynikající práci v malířství, za zobrazování okolí města Úpice, za výstavní činnost a propagaci regionu.

Květa Krhánková - za dlouholetou práci v oblasti výtvarné tvorby, za činnost v kroužku úpických malířů, za výstavní činnost a pedagogickou práci v Základní umělecké škole v Úpici.

Markéta Vránová - za vynikající činnost v oblasti hudební, za organizační práci ve folk a country skupině Bossorky, za vynikající výtvarnou práci v oblasti folkloru a propagace města Úpice, za pedagogickou práci v Základní umělecké škole v Úpici.

Při této příležitosti věnoval malíř Vilém Pokorný Městu Úpice své dílo „Předjaří“, čímž jen zdůraznil pěknou atmosféru v obřadní síni. Slavnostní akt byl asi po hodině ukončen a po něm ještě účastníci strávili příjemnou chvíli shlédnutím DVD o Úpici a vzpomínkami na kulturní akce v době minulé.

Za KK Josef Cabadař

Nové knihy v Městské knihovně v Úpici

Knihy pro dospělé

J. V. Sládek

„Vyber si autora, jako si vybíráš přítele.“

Maur, E.: Paměť hor

Autor se ve své knize pokouší sledovat vznik a vývoj historické paměti spojené s "posvátnými horami" Čechů a Moravanů. Jedná se o horu Říp, na kterou vystoupil se svou družinou praotec Čech, horu Blaník, ze které blaničtí rytíři vyjedou českému národu na pomoc, až bude nejhůř. Dále o horu Hostýn, kde podle pověsti Panna Maria Hostýnská zahнала na útěk tatarské nájezdníky, či svatyni boha Radegasta na Radhošti.

Blanka Matragi

Autobiografie české módní návrhářky, která přes 20 let navrhuje své modely pro úzkou vrstvu vysoké společnosti v zemích Perského zálivu. Blanka Matragi nic neskrývá, vpouští čtenáře i do svého soukromí a předkládá své názory na víru, profesi i život ženy na Středním východě.

Křen, J.: Dvě století střední Evropy

Tyto dějiny jsou jedinečné jak svým důrazem na dějiny politické a kulturní moci, tak především syntetizujícím přístupem, jenž překračuje tradiční pojmání národních dějin. Ke knize jsou připojena schémata politických a mocenských systémů, statistické přehledy a velmi cenné historické mapy.

Veselý, Z. Smlouvy, pakty, dohody

Encyklopedická příručka zachycuje v abecedním pořádku všechna důležitá diplomatická jednání a jejich výsledky v podobě smluv, dohod, paktů, aliancí, deklarací a dalších dokumentů od počátků lidské civilizace přes středověk až po naši současnost.

Kalogridis, J.: Nevěsta Borgiů

Hrdinka románu má předlohu ve skutečné historické postavě, její dramatický příběh se odehrává v pompézních kulisách skvostné renesanční Itálie.

Žáček, J.: Jak jsem potkal mořskou pannu

V knize povídek, fejetonů, humorných komentářů i vážnějších reflexí se dozvíte jak potkat mořskou pannu, Švejka i ufony...

Moc, S.: Tábor na Alligator River

Děj románu má detektivní zápletku a jeho hrdiny jsou hlavně čeští emigranti v Austrálii.

Mehran, M.: Polévka z granátových jablek

Okouzlující příběh tří sester, které se přistěhovaly z Íránu do Irska, aby zde našly nový domov a nové přátele.

Zadinová, R.: Anna a tři králové

Prázdninový příběh party přátel, kteří si kvůli pochybné sázce zahrávají nejenom se svými city, ale i se svými životy. Teprve smrt jednoho z nich jim otevře oči, aby si uvědomili, že s láskou se nedají hrát žádné hry. A že láska se někdy neobejde bez bolesti.

Knihy pro děti

Jarní vyrábění

Veselé a barevné jarní dekorace z papíru.

Magické náramky s tajnou řečí

Wonda-Wakanda - tajná řeč pletených náramků z Jižní Ameriky. Vytvořte si i vy náramek dobrých přání a poselství.

Auta a kamiony kolem nás

Přehled různých druhů automobilů pro menší děti.

Sage, A.: Magyk

Kniha plná zázraků, kouzel a překvapení ve světě fantazie. 1. díl trilogie o příbězích Septimuse Heapa, kterého našli jako dítě v lese. Příběhy, v nichž musí bojovat s nepřízní osudu a mocnými nepřáteli. Příběhy, které konkurují slavnému Harrymu Potterovi.

Městské muzeum Úpice Vás zve na výstavu

ZDENĚK MILER DĚTEM

Vystavujeme originály kreseb **KRTEČKA** a připomínáme životní jubileum autora.

Otevřeno: Út - Pá 10.00 – 12.00 13.00 – 16.00
Ne 13.00 – 16.00



Organizace KSČM Úpicka

vás již tradičně zvou

1. května 2006

na Dlouhé záhony,

kde je připravené zábavné odpoledne pro děti i dospělé.

Začátek ve 14,00 hodin.

Hudba, mnoho soutěží a her pro děti,
občerstvení, možnost opékání párků.

SLAVNOSTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ K 61. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ

ODOLOV 8. KVĚTNA 2006

ZAČÁTEK V 10,30 HODIN

AUTOBUS bude vypraven ze zastávky Most II. odboje v Úpici – 10,00 hodin

SRDEČNĚ ZVEME NAŠE SPOLUOBČANY

Organizace KSČM Úpicka

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

**Uvádí ve středu 3. května od 19 hodin
přednášku RNDr. Evy Markové, CSc.**

ČERNÉ SLUNCE V TURECKU

(vše o cestě za zatměním Slunce)

**Po skončení programu lze za jasného počasí pozorovat noční
oblohu. Vstupné 20 Kč**

POZVÁNKA

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska Vás zve v pondělí dne 15. května 2006 v 19.30 hodin na představení „**Večer s Václavem Vydrou**“.
Vstupné 100,110,120 Kč - Vstupenky v předprodeji Kniha p. Nývltová, tel. 732873950,
Divadlo A. Jiráska tel. 499882197

Astronomické informace – květen 2006

Slunce vstupuje 21. května v 6 h. 31 min. do znamení Blíženců.

Měsíc je 5.5. v první čtvrti, 13.5. v úplňku, 20.5. v poslední čtvrti, 27.5. v novu. Odzemí nastává 7.5. (Měsíc se nachází nejdále od Země, ve vzdálenosti 405 tisíc km), přízemí 22.5. (369 tisíc km). Konjunkce Měsíce s Marsem nastává 2.5., se Saturnem 4.5, s Jupiterem 12.5. Seskupení Měsíce, Marsu a Saturnu můžeme pozorovat 30. a 31. května večer po západu slunce.

Planety viditelné okem: Merkur je nepozorovatelný. Velmi jasná Jitřenka - Venuše září v souhvězdí Ryb na ranní obloze nízko nad východem, Mars (pohybuje se souhvězdím Blíženců, koncem května přejde do Raka) je pozorovatelný v první polovině noci. Jupiter ve Vahách je nad obzorem celou noc; 4. května je v opozici se Sluncem, nastávají ideální pozorovací podmínky a také jasnost planety je nejvyšší z celého roku. Saturn se v květnu promítá do souhvězdí Raka nedaleko hvězdokupy Jesličky, sledovat jej můžeme již z večera až do půlnoci. Jeho prstenec je však viditelný jen v dalekohledu se zvětšením alespoň dvacetinásobným.

Zajímavé úkazy: V květnu proletí v relativně malé vzdálenosti od Země jednotlivé fragmenty jádra komety 73P/Schwassmann-Wachmann 3. Ke sledování komety postačí malý triedr. Bližší informace a mapku zašleme zájemcům na požádání.

Hvězdárna je v květnu pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek od 21.30 do 23.30 h. (noční pozorování oblohy, program začíná ve 21.30 h.), pozorování Slunce spojená s prohlídkou hvězdárny a meteorologické stanice probíhají i o víkendu (sobota 10 – 12 h., neděle 13 – 15 h.). Bližší informace o akcích hvězdárny i úkazech na obloze najdete na nástěnce a také aktuálně na internetových stránkách www.obsupice.cz.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

POZVÁNKA

Hvězdárna v Úpici ve spolupráci s Komisí pro otázky životního prostředí AV ČR, Českou astronomickou společností - východočeskou pobočkou v Úpici, Českou bioklimatologickou společností v Praze, Českou lékařskou společností E.Purkyně - Spolkem lékařů v Trutnově a Městem Úpice **uspořádá ve dnech 16. - 18. května 2006 27. konferenci na téma ČLOVĚK VE SVÉM POZEMSKÉM A KOSMICKÉM PROSTŘEDÍ**

Josef Rumler

85 let organizované turistiky v Úpici

1912 - 1921

Turistický klub začal svou organizovanou činnost v roce 1921, ale členy Klubu českých turistů bylo několik úpických měšťanů již před 1. světovou válkou. Patřil k nim P. Josef Brett, MUDr. Václav Studnička, lékárník PhMr. Emanuel Kašpar, učitel Alois Urban a správce spořitelny Vilém Schreiber. Časopis KČT byl zakupován pro veřejnou čítárnu a od roku 1912 byla na staré radnici umístěna orientační mapa Úpice a okolí.

1921 - 1940

Z podnětu úpického rodáka MUDr. Jana Nyklíčka, předsedy Jiráskovy turistické župy v Náchodě, svolali Karel Pleskač, řídící učitel, a Alois Urban, učitel, ustavující schůzi přátel turistiky na den 6. 4. 1921. Již tento den se ke spolku přihlásilo 40 členů. Předsedou byl zvolen Karel Pleskač, jednatelem Alois Urban, pokladníkem Antonín Cvrk. Úpický turistický klub se stal spolkem vyloženě měšťáckým a sloužil k rozptýlení dobře situovaných lidí. Jejich spolkovým střediskem byl hostinec U Lordů. Výbor KČT v Úpici byl rok co rok setrvačně volen beze změny. V jeho čele stáli kromě předsedy Karla Pleskače a katechety P. Josefa Bretta jednatel hostinský U Lordů Josef Bureš, vrchní soudní rada Dr. Karel Klimeš, továrník ing. Lud. Těmín, notář Dr. Václav Šolc, ing. Jaroslav Sklenář, MUDr. Vojtěch Králíček a ředitel městské spořitelny Vilém Schreiber.

KČT v Úpici vyvíjel značnou činnost a příliv členstva do jeho řad stoupal až do roku 1926, kdy dosáhl nejvyššího stavu 121 členů. V prvním desetiletí republiky lze mluvit o skutečné turistice ve spolku. Jeho zásluhou byly označovány první turistické trasy na Úpickou a to do Ratibořic, na Jestřebí hory a dál do Radvanic, přes Klůček do Trutnova a dál do Krkonoš, přes Kvíčalu na Čížkovy Kameny a konečně přes Maršov na Bělouh.

Úpický odbor společně s odborem v Malých Svatoňovicích se zasazoval o postavení kamenné rozhledny na Žaltmaně. Projekt připravil úpický stavitel Josef Peroutka a náklad byl odhadnut na 20 000 Kč (Model je uložen v klubovně KČT M. Svatoňovice). Dokonce byl dne 17. 5. 1923 na Žaltmaně položen základní kámen, ale nakonec pro nedostatek finančních prostředků ze stavby sešlo. (Teprve na podzim 1967 byla rozhledna kovové konstrukce vybudována turisty TJ Baník M. Svatoňovice a obcí).

K rozvoji turistiky předplácel úpický odbor KČT 6 turistických časopisů, zakupoval průvodce a mapy, v letní době byla v městském chudobinci zřízena turistická noclehárna. K propagaci města i okolí vypisoval KČT soutěže o nejlepší fotografie a dával tisknout pohledy, v roce 1926 opatřil dokonce letecký snímek Úpice, v roce 1931 byla vytištěna speciální mapa úpického okresu. Člen výboru Vilém Schreiber napsal Průvodce po Červeném Kostelci, Úpici a okolí.

Pro členstvo i veřejnost byly pořádány cestopisné přednášky s promítáním obrazů, a to nejen z domova, ale i z ciziny, protože někteří zámožní členové se vypravili i za hranice. Byli to především úpičtí továrníci, jejichž vzorem byl Filip Oberlönder, který procestoval polovinu světa. (Část jeho sbírek je uložena v Národním muzeu). Druhým poválečným cestovatelem byl továrník Richard Morawetz, který procestoval zejména Severní Ameriku a Indii. Největším nadšencem zahraničních cest byl místopředseda KČT Jiráskovy župy úpický lékař MUDr. Vojtěch Králíček, který zhlédl půl Evropy.

Záslužnou věcí místního KČT byla iniciativa k úpravě vycházkových a turistických cest. V bezprostředním okolí města. tak byly v roce 1935 upraveny cesty a stezky na Dlouhých záhonech, na Velbabě a v Milešovce, o jejichž udržování pečoval „Spolek pro okrašlování a ochranu domoviny“.

V polovině třicátých let počal spolkový život KČT v Úpici upadat. Zakládající generace zestárla a zájmy lidí se zaměřovaly jinými směry. Konec turistického klubu v Úpici byl spjat s osudem republiky na podzim 1938, kdy se hranice soudního okresu úpického staly

hranicemi státními. Byly ztraceny hory, za demarkační čarou zůstal i Žaltman. Formálně existoval klub ještě dva roky, ale pak jeho činnost zanikla i prakticky.

1945- 1958

Klub českých turistů se po roce 1945 nevzchopil k žádné organizované činnosti a byl téměř bez funkcionářů. K jeho sjednocení se Sokolem došlo v Úpici dne 26.5.1949. Záslužnou činnost v tomto oddílu vyvinuli Zdeněk Mikan, Vladimír Kulda a Karel Rájek, kteří dali do pořádku síť turistických značených cest na Úpicku. V turistice byla hlavní péče věnována mládeži a pro žactvo byly připraveny prázdninové osady (1949 Janovice).

Rozmach turistiky byl spojen s přechodem několika bývalých pracovníků Junáka do řad turistů. V čele úpického odboru stáli Jaroslav Kachlík a Josef Lanta, kteří se také v roce 1955 zúčastnili

I. celostátního srazu turistů v Karlovicích v Beskydech. Protože úpický turistický odbor vykazoval v rámci kraje jednu z nejlepších činností, byl pověřen zorganizovat I. krajský turistický sraz, který se konal ve dnech 2. – 3. 6.1956 v Havlovicích, kam přišlo 600 turistů. Odbor turistiky měl 53 členů a zaměřoval se především na práci s mládeží.

1958 - 1980

V roce 1958 parta nadšenců turistiky uspořádala ve dnech 24. až 30. listopadu výstavu „O turistice“. Zde byla veřejnosti představena činnost turistů a možnosti turistického využití. Mezi nejaktivnější patřili manželé Kachlíkovi, Stanislava a Květoslava Vikovi, Josef Kábrt, Miloslav Hlaváč, Jiří Pauer, Jiří Ročňák, Anna Hladíková, Josef Lanta, Luboš Bárta a Milan Král. V 60. letech pak byli velmi aktivní mladí turisté na obou úpických školách. Mladí turisté ZDŠ na Blahovce dosáhli mnoha úspěchů a reprezentovali Východočeský kraj na celostátním srazu mladých turistů v Dobříši. Na Lánech pod vedením učitele Jiřího Hermocha dosáhli velmi dobrých výsledků v krajských soutěžích.

Dalším důležitým obdobím úpické turistiky bylo získání k užívání boudy v osadě Paseka, kterou si pojmenovali na Jestřebí boudu. Pod tímto názvem ji známe doposud. Při převzetí boudy, která byla v havarijním stavu, a uvažovalo se o jejím zbourání, čekalo turisty hodně práce. Za spolupráce s havlovickými a markoušovickými turisty se podařilo boudu zachránit a postupně upravit pro potřeby turistiky. Několika zásadními vnitřními úpravami byla pak přebudována na turistickou ubytovnu.

Turistický oddíl působil v Jiskře Úpice, později přejmenované na Spartu. Bylo pořádáno mnoho akcí pro turistickou veřejnost. Pro pěší turisty pak byl uspořádán v roce 1978 1. ročník dálkového pochodu „Podhůřím Krkonoš“. Odbor turistiky se skládal s oddílu rodinné turistiky, pěší turistiky, vysokohorské turistiky, zimní turistiky, tábornického oddílu, mototuristů a turistických oddílů mládeže.

1981 - 1990

Velký rozmach organizovaných akcí pro veřejnost v těchto letech se projevil i v úpickém odboru turistiky. Pokračovaly další ročníky DP Podhůřím Krkonoš a v roce 1985 vznikly další dálkové pochody. Úpická 50 startovala na Pomezních boudách s cílem v Úpici a Pochod spadaným listím směřoval z Úpice na Jestřebí boudu. Bylo pořádáno mnoho dalších akcí např. přechody Krkonoš, výlety pro členy oddílu a akce pro děti. Mezi významné akce patřila „Úpická zima“, kdy byla zajištěna doprava turistů do Jestřebích hor a připraveny trasy pro běžkaře po horách s cílem na Jestřebí boudě. Další významnou zimní akcí byl memoriál Květy Lelkové. Turisté se nadále starali o Jestřebí boudu a v zimě provozovali pro příchozí bufet se základním občerstvením.

Jednou z důležitých oblastí práce turistického oddílu se v této době stalo rozšiřování sítě turistických cest v okolí Úpice a jejich pravidelná údržba. Postupně se síť značených cest

rozzrůstala až do dnešní podoby. Značením a údržbou značených cest se vždy zabývala skupina zkušených značkařů.

Koncem 80-tých let velmi aktivně pracovaly dva oddíly mládeže pod vedením Zdeny Turkové a manželů Vořechovských, které se účastnily turistických soutěží, plnily odborné odznaky a spolupracovaly i s KRNAP-em při ochraně přírody.

1990 - dosud

Po obnovení Klubu českých turistů po roce 1990 byl i u nás založen odbor KČT při TJ Sparta Úpice. V roce 1998 pak byl zaregistrován samostatný Klub českých turistů a v TJ jsme zůstali jako oddíl turistiky. Zaměřili jsme se především na rodinnou turistiku a s plnou vervou jsme se vrhli do úprav Jestřebí boudy. Velkým nadšením našich členů se nám podařilo provést úpravy ubytovacích prostor, rekonstrukce topení a v poslední době i vnější úpravy boudy. Nová fasáda a ostatní venkovní úpravy umocnily její horský ráz a zcela změnily její letitý vzhled. Již několik let zajišťujeme provoz bufetu o víkendech a svátcích po celý rok ke spokojenosti turistické veřejnosti. Veškerý zisk z této činnosti pak vracíme do obnovy a úprav Jestřebí boudy. Od roku 2002 se KČT Úpice stal dlouhodobým pronájemcem Jestřebí boudy.

V roce 1998 byl založen turistický oddíl mládeže „Loupežníci z Brend“, který se skládá z družiny dětí z Úpice a z Radvanic. Jednotlivé družiny se pravidelně schází na svých schůzkách a společně pak na plánovaných sobotních či víkendových akcích. Pořádají v létě týdenní turistické tábory. Na své akce pak zvou i ostatní zájemce z řad dětí se zájmem o turistiku.

Údržba a značení turistických cest a to nejen v regionu, ale i v části Krkonoš je pravidelně zajišťována vyškolenými značkaři. Naší další aktivitou je realizace nových cyklotras v regionu Jestřebí hory, které cykloturisty provedou po zajímavých místech oblasti a zároveň spojí stávající a připravované cyklotrasy v sousedních regionech s návazností na celostátní síť

Vořechovský Miroslav – předseda KČT Úpice



Místo založení Klubu československých turistů - hostinec „U Lodrů“

Zpráva z turnaje:

Dne 8. dubna 2006 pořádal TJ Sokol Úpice oddíl volejbalu již 21. ročník APRÍLOVÉHO TURNAJE v odbíjené mužů. Turnaje se zúčastnilo celkem 10 družstev. Po dramatických bojích vyhrálo družstvo Čapkovic před družstvy Kostelec „B“ a Vobvykle (družstvo z Trutnova). Družstvo TJ Sokola Úpice obsadilo 4. místo.

Za TJ Sokol Úpice

Leon Vojtěch

Sokolský župní přebor ve sportovní gymnastice a šplhu **Dvůr Králové nad Labem**

V sobotu 8. dubna 2006 se v sokolovně TJ Dvůr Králové n.L. uskutečnil letošní župní přebor ve sportovní gymnastice a šplhu. Přeboru se mimo cvičenců domácí pořadající jednoty zúčastnili také cvičenci z tělocvičných jednot Úpice, Police nad Metují, Žireč, Česká Skalice, Vlkov, Červený Kostelec, Hronov a Jaroměř. Z Úpice se do Dvora Králové vydala skupina celkem 19 cvičenců se svými cvičiteli, aby předvedli, co dokázali ve cvičebních hodinách nacvičit. V průběhu přeboru bylo možné shlédnout základní sestavy, ale také některé velmi náročné prvky při vystoupení především starších cvičenců v jednotlivých disciplínách, tedy v přeskoku, na bradlech, na hrazdě, kruzích, kladině a při akrobatické sestavě na koberci. Z cvičenců TJ Sokol Úpice se nejlépe umístil **Jakub Fejfar**, který svými výkony (ve SG i šplhu) předstihl všechny soupeře a zvítězil v kategorii žáci I. Z dalších umístění našich cvičenců stojí za zmínku také 2./2. místo (SG/šplh), na kterém se umístil **Petr Králík** v kategorii dorostenců, v kategorii mužů 3./2. místo **Jan Mašek** a 4./4. místo **David Kameník**, v kategorii žáci II 2./2. místo **Vladimír Bárta**, v kategorii žen 3./2. místo **Jana Rückerová** a v kategorii žákyně IV 4. místo ve šplhu **Petra Žlůvová**. Na pěkném 3. místě se také ve šplhu umístila **Renatka Galuščáková** v kategorii předškolních dětí. Nejpočetněji byla z naší jednoty obsazena kategorie mladších žákyň II, kde vystoupilo šest našich cvičenek, které se ve SG umístily na 9. až 14. místě. V kategorii starších žákyň III se přeboru ve SG a šplhu zúčastnily celkem 3 cvičenky. Stejně jako cvičenci v ostatních kategoriích získaly ve slušivých dresech jistě cenné zkušenosti v soupeření s ostatními TJ.

Ing. Pacák Jiří

Biblická hodina

Dne 22. března 2006 se konala 1. biblická hodina v domě pečovatelské služby Mil. Horákové vedená Mgr. Tomášem Karlem, farářem a vikářem CČSH v Úpici. Na žádost přítomných se bude v těchto schůzkách pokračovat.

Karel Kovář

SPLAV slaví 38 ..

a oslaví to s vámi ...

K tomuto výročí směřují všechny plánované akce, tak vyjmenujme aspoň ty nejhlavnější do konce pololetí 2006:

3. 6. - se uskuteční **Dětský den v areálu Pod Kaštany**, kde budou pro děti připraveny spousty soutěží a cen. Každý rok mezi děti přišel i nějaký slavný host jako např. Helena Vondráčková, Josef Dvořák, Martin Tankwey, Davide Mattioli, Petr Salava a další ... jinak to bude možná i letos. A že k tomu patří i vyhlášené koňské karbanátky netřeba připomínat ... prostě je přijďte ochutnat.

V loňském roce jsme uskutečnili Pod Kaštany několik hudebních večerů věnovaných slavným hudebním skupinám. Tak tomu bude i letos, zavzpomínáme si např. na Michala Tučného se skupinou Greenhorns a další.

A úpická pouť: jak by mohla proběhnout bez Splaváků? Těšíme se na vás Pod Kaštany, prostě **PŘIJĎTE POBEJT ...**

Jak nejlépe završit oslavy k 38. výročí založení Reklamní agentury SPLAV Úpice ... Jen tím nejlepším ... **a tak se těšte 12. 10. na koncert KARLA GOTTA v Divadle A. Jiráska Úpice!**

SPLAVÁCI VÁS ZVOU!

PRODEJ KVALITNÍHO UHLÍ **Paliva ZAŇKA ÚPICE**

JARNÍ SLEVA **PRO MĚSÍC DUBEN a KVĚTEN**

NABÍZÍ K PRODEJI:

- | | | |
|--|---|----------------|
| ▪ kvalitní ledvické uhlí | ➔ | doprava zdarma |
| ▪ koks, černé uhlí
(skládání dopravníkem) | ➔ | doprava zdarma |
| ▪ uhelné brikety | | |
| ▪ dřevěné brikety | | |
| ▪ palivové dřevo | | |
| ▪ krbové dřevo | | |
| ▪ písky, štěrky, drtě | | |

Miroslav ZAŇKA
Pod Skalkou 1015, 542 32 Úpice
Tel.: 499 882 882, mobil: 603 181 992

PROGRAM KINA
KVĚTEN 2006

07. neděle od 17 a ve 20 hodin

RAFTÁCI

Hledám roštěnku. Zn. na pokusy. Nový český film. Letní teenagerovská komedie režiséra Karla Janáka

s Vojtou Kotkem a Jirkou Mádlem v hlavních rolích

vstupné: 59,- Kč + 1

104 min. české znění

mládeži přístupný

08. pondělí od 18 hodin

09. úterý od 18 hodin

UNIVERZÁLNÍ UKLÍZEČKA

Uklidím dům. Uklidím zahradu. Odklidím souseda. Zabiji psa. Rowan Atkinson se po třech letech vrací na

filmové plátno. Nová anglická komedie.

vstupné: 59,- Kč + 1

širokoúhlý 103 min. české titulky

pro mládež do 12 let

nevhodný

11. čtvrtek od 18 hodin

MARIŇÁK

Vítejte v Pouštní bouři. Výjimečně štiplavá, detailní a zábavná sonda do života amerických vojáků,

kteří bojovali na Blízkém východě.

vstupné: 54,- Kč + 1

širokoúhlý 123 min. české titulky

pro mládež do 12 let

nevhodný

16. úterý od 18 hodin

FIMFÁRUM 2

Pohádek není nikdy dost. A navíc tohle nejsou jen tak ledajaké. Nový český rodinný animovaný film

dle předlohy Jana Wericha.

*vstupné: 49,- Kč + 1
přístupný*

90 min.

české znění

mládeži

17. středa od 18 hodin

SYRIANA

Politický thriller zabývající se machinacemi na pozadí světového obchodu s ropou. Strhující příběh od

oscarového režiséra (Traffic: nadvláda gangů) Stephena Gaghana.

*vstupné: 59,- Kč + 1
12 let nevhodný*

širokoúhlý 128 min. české titulky

pro mládež do

19. pátek od 18 hodin

PÝCHA A PŘEDSUDEK

Nejhorší je, když někoho k smrti nenávidíte a zároveň bez něj nemůžete být. Nesmrtelný romantický

příběh podle známé a jedné z nejčtenějších knih Jane Austen.

*vstupné: 54,- Kč + 1
přístupný*

širokoúhlý 123 min. české titulky

mládeži

20. neděle od 18 hodin

HOSTEL

Nejhrůznější film posledních deseti let.

*vstupné: 59,- Kč + 1
nepřístupný*

širokoúhlý 95 min.

pro mládež do 18 let

23. úterý od 18 hodin

GEJŠA

I gejša se může zamilovat. Romantické drama krásné a zkušené Sayuri, které se daří okouzlit nejmnocnější

muže své doby, ale kterou sužuje tajná láska k někomu, kdo je mimo její dosah.

*vstupné: 54,- Kč + 1
nevhodný*

širokoúhlý 145 min. české titulky

pro mládež do 12 let

26. pátek od 18 hodin

JEŠTĚ ŽIJU S VĚŠÁKEM, PLÁČAČKOU A ČEPICÍ

Nový český film. Suchá komedie z nádraží. Podle úspěšné divadelní hry Reného Levinského.
vstupné: 54,- Kč + 1 93 min. české znění mládeži přístupný

28. neděle od 18 hodin

PRIME

Herecký koncert Umy Thurman a Meryl Streep. Komedie o tom, že někdy i terapeut potřebuje terapii...

vstupné: 54,- Kč + 1 105 min. české titulky pro mládež do 15 let nevhodný

31. středa od 18 hodin

CASANOVA

Milostný život nejslavnějšího svůdníka všech dob. Jak se zdá, i on měl problémy s neopětovanou láskou.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý 108 min. české titulky mládeži do 15 let nepřístupný

KVĚTEN 2006

- | | | |
|----|---------|---|
| PO | 01. 05. | Májový streetball – VI. ročník
Všesportovní areál, Havlovice, od 11.30 hodin |
| PO | 01. 05. | Zábavné odpoledne pro děti i dospělé
Dlouhé záhony od 14 hodin |
| ST | 03. 05. | Přednáška RNDr. Evy Markové, CSc. „Černé Slunce v Turecku“
Hvězdárna v Úpici od 19 hodin |
| NE | 07. 05. | Jarní koncert
Husův sbor od 16 hodin |
| NE | 07. 05. | Zahájení výstavy „Staré hračky Historická světnice“
Batňovice (stará škola) od 16 hodin |
| PO | 08. 05. | Slavnostní shromáždění k 61. výročí osvobození
Památník Odolov od 10.30 hodin |
| ST | 10. 05. | Mezinárodní Květinový den |
| PO | 15. 05. | Večer s Václavem Vydrou
Divadlo A. Jiráka, Úpice od 19.30 hodin |

PO	15. 05.	Pohár rozhlasu – okrskové kolo hřiště SOU a U, Malé Svatoňovice, od 8.30 hodin
UT	16. 05.	Konference „Člověk ve svém pozemském a kosmickém prostředí“ Městský sál Úpice od 9 hodin
ST	17. 05.	Konference „Člověk ve svém pozemském a kosmickém prostředí“ Městský sál Úpice od 9 hodin
ČT	18. 05.	Konference „Člověk ve svém pozemském a kosmickém prostředí“ Městský sál Úpice od 9 hodin
ČT	25. 05.	Setkání s autory nejlepších prací literární a výtvarné soutěže Husův sbor od 9 hodin
PÁ	26. 05.	Hudebně-zábavný pořad Bambiáda Dlouhé záhony od 10 hodin
ST	31. 05.	Ekologický kurz pro 9. třídy ZŠ Bratří Čapků Úpice chata Kamor, Pec pod Sněžkou, do 3.6.2006

Inzeráty:

1) Žaluzie Jansa, Č. Kostelec - opakovaný inzerát

2) MODELA Trutnov - každý měsíc opakovaně zveřejňovat 2 inzeráty

(v grafickém provedení byly zaslány z firmy Modela Trutnov přímo do tiskárny p. Hetflejšovi)

Pronajmu byt 2+1 ve Rtyni v Podkrkonoší (sídliště).

Bližší informace na tel.: 728 834 181.